

Translation from Slovak into English:

SLOVAK REPUBLIC

School:*Stredná odborná škola sklárska, Súhradka 193, 020 61 Lednické Rovne*.....

Field of study (Code and Name):... 8235 6 0 2 *Art glass processing – Grisaille glass*
production.....

Form of study:... *qualifying post-secondary studies - full-time*

School year:.....2009/2010... Grade: *4th A*..... Protocol Number:31/10.....

Leaving Examination Certificate

Name and surname:*Lucia Turzová, DiS*.....

Date of birth:*16 August 1988*..... Place of birth:*Ilava*.....

Nationality:*Slovak*..... Citizenship:*Slovak Republic*..... Birth Identification No. *885816/8275*

.....

He (she) has passed the School-leaving Examination under the Law No. 245/2008 Code (School Law) on Alteration and Amendments some laws as amended by later regulations and under Public Notice by Ministry of Education of the Slovak Republic No. 318/2008 of Code on completing studies at secondary schools.

She has passed the School Leaving Exam successfully in following learning objects:

Theoretical part of professional item with: very good result

Practical part of professional item with: good result

at Lednické Rovne

Date: 20 MAY 2007

Official stamp with national symbol of the Slovak

Republic and inscription as follows:

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA

SKLÁRSKA¹⁾

Súhradka 193

LEDNICKÉ ROVNE

illegible signature

Head Master

illegible signature

Examining Body Chairman

¹⁾ Specialized Vocational Glass School

Translation from Slovak into English:

SLOVAK REPUBLIC

School:*Stredná odborná škola sklárska¹⁾, Súhradka 193, 020 61 Lednické Rovne*.....

SUPPLEMENT TO THE SCHOOL LEAVING EXAMINATION CERTIFICATE

(Without School Leaving Examination Certificate is the Supplement herein invalid)

Number of Protocol on school leaving examination: 31/10

1st INFORMATION ON GRADUATE

First and last name: Lucia Turzová, DiS

Date of birth: 16 August 1988 Place of birth: Ilava

Birth Identification No. 885816/8275

2nd INFORMATION ON FIELD OF STUDY

Field of study (Code and Name): 8235 6 0 2 Art glass processing

Specialization (Code and name): 11 Grisaille glass production

Form and length of study: qualifying post-secondary studies - full-time- 3 years long

Level of education: completed secondary vocational education ISCED 5 B

Access to further education: university study ISCED 5

Description of field study and specialization:

The field of study 8235 6 – Art glass processing – offers knowledge in the field of general education to students, whereas mastering these knowledge the students are allowed to apply in praxis, they can continue the post-secondary education or study at universities. The component of specialized, theoretical and practical education makes a graduate profile and this component consists of specific curriculum relative to production technology or molten glass processing. It provides knowledge of art and aesthetic, technological, economical, ecological, phenomena, regularities, relations, as well as social context when solving proposals and practical problems.

The absolvent of 8235 6 field of study has supplemented his study by major **11 Grisaille glass production** and got knowledge and skills in production of grisaille glass using special methods from his own proposals by preparations. He is able to cut glass using templates, to glaze into lead under Tiffany method and applying combined methods. He can create blanket and plastic mosaics. He know the principles of cooling, chemical and mechanical refining, as well as layers coating. He has his principles of safety and health protection at work and in protecting working and life environment.

¹⁾ Specialized Vocational School

Translation from Slovak into English:

SLOVAK REPUBLIC

School:*Stredná odborná škola sklárska, Lednické Rovne*.....

Field of study and specialization (Code and Name): *8235 7 Art glass processing*

School year:.....*2008/2009*... Grade: *2. P*..... No. of Protocol discharge:*13*.....

Certificate of Graduation Examination

(without an Graduation Diploma invalid)

Name and surname: *Lucia Turzová, DiS*

Date of birth: *16 August 1988* Place of birth: *Ilava*

Nationality: *Slovak* Citizenship: *Slovak Republic* Birth Identification No. *885816/8275*

He (she) has passed the Graduation Examination under the Law No. 245/2008 Code (School Law) on Alteration and Amendments some laws as amended by later regulations and under Public Notice by Ministry of Education of the Slovak Republic No. 318/2008 of Code on completing studies at secondary schools.

She has passed the Graduation Examination

Having passed practical exam in major of study and defended: *"Interpretation of artwork"* with: *very good* result

theoretical exam in vocational subjects with: *good* result

comprehensive exam in pedagogical preparation with: *very good* result

Total evaluation: *she has passed with distinction*

At *Lednické Rovne*

Date: *22 JUNE 2009*

signature illegible
Head of school

signature illegible
Form master

Official stamp with national symbol of the Slovak
Republic and inscription as follows:

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA

SKLÁRSKA¹⁾

Súhradka 193

LEDNICKÉ ROVNE

illegible signature

Examining Body Chairman

¹⁾ Specialized Vocational Glass School

Translation from Slovak into English:

SLOVAK REPUBLIC

School:*Stredná odborná škola sklárska¹⁾, Lednické Rovne*.....

School year:.....2008/2009...

No. of Protocol on discharge:13.....

GRADUATION DIPLOMA

Name and surname: Lucia Turzová, DiS

Date of birth: 16 August 1988 Place of birth: Ilava

Nationality: Slovak Citizenship: Slovak Republic Birth Identification No. 885816/8275

Having passed the graduation examination with total evaluation:

she has passed with distinction

she(he) has got higher professional education

in the field of study (Code and name) 8235 7 00 Art glass processing

with specialization (Code and name).....

and under § 16 Sec. 5 letter a) of the Law No. 245/2008 Code on education and training and on alteration and amendment of some laws as amended by later regulations is she entitled to use a Degree. "diplomovaný špecialista²⁾" in abbreviation "DiS" behind her/his last name.
She has passed the Graduation Examination

At Lednické Rovne

Date: 22 JUNE 2009

signature illegible

Head of school

signature illegible

Form master

Official stamp with national symbol of the Slovak
Republic and inscription as follows:

**STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
SKLÁRSKA¹⁾**

Súhradka 193

LEDNICKÉ ROVNE

illegible signature

Examining Body Chairman

¹⁾ Specialized Vocational Glass School

²⁾ Certified Specialist

Translation from Slovak into English:

SLOVAK REPUBLIC

School:*Stredná odborná škola sklárska¹⁾, Súhradka 193, 020 61 Lednické Rovne*.....

SUPPLEMENT TO THE GRADUATION DIPLOMA

(Without Graduation Diploma is the supplement herein invalid)

Number of Protocol on discharge: 13

1st INFORMATION ON GRADUATE

First and last name: Lucia Turzová, DiS

Date of birth: 16 August 1988 Place of birth: Ilava

Birth Identification No. 885816/8275

2nd INFORMATION ON FIELD OF STUDY

Field of study (Code and Name): 8235 6 0 2 Art glass processing

Specialization (Code and name):

Form and length of study: qualifying post-secondary studies - full-time- 3 years long

Level of education: completed secondary vocational education ISCED 5 B

Access to further education: university study ISCED 5

Description of field study:

The field of study 8235 6 – Art processing of glass is a set of activities, which are then linked to basic and higher theoretical knowledge of the history of visual culture and society development, art and technical disciplines, technologies and economies with their practical applications, technical drawing and computing. Beside of it studies of the field of study in question creates conditions for independent work in the visual processing of glass for design and free work. Both composition and content of professional subjects correspond to common needs of practice in the field of design, and it offers new development abilities in this sphere at the same time. On one hand the content provides knowledge and experiences in processes in classic technologies, however even control of new technologies and digital media, such as computers, internet, video, digital photos, virtual graphics and their mutual linking in to a final visual product. Vocational education helps to develop independent thinking and action in the area of multimedia communication. Within practical teaching preparation the students take Classroom observation in this field and continuous teaching practice at

¹⁾ Specialized Vocational School